

## Förklaring till Visumansökan till Kina

- Foto – fäst ett nytaget foto i ID-korts format (tagit rakt framifrån på hela ansiktet, mot en ljus neutral bakgrund).
- Fyll i blanketten med bläckpenna med VERSALER. Vissa svenska bokstäver finns inte i engelska alfabetet Ö = OE, Ä = AE, Å = AA Ex: ÖSTERGREN blir OESTERGREN.
- I alla rutor där du inte skall svara något skriv N/A eller None. Gäller t ex ruta 1.17 om du är pensionerad och inte har arbetsgivare eller skola

### Sektion 1 – Personlig information

- 1.1 Full English name as in passport. **Namn på engelska som i passet.**
- 1.2 Name in Chinese **Har man ett kinesiskt namn, så anger man tecknen här med kinesiska tecken.**
- 1.3 Other names. **Skriv om du har något annat namn utöver dessa du redan angett**
- 1.4 Sex. **Kön**
- 1.5 Date of Birth. **Födelsedatum AAAA-MM-DD**
- 1.6 Current nationality. **Nuvarande nationalitet**
- 1.7 Former nationality(ies). **Tidigare nationalitet(er)**
- 1.8 Place of birth. **Födelseplats – födelseförsamling, stad, land – så som det anges i passet**
- 1.9 ID nummer. **Ditt personnummer med de fyra sista siffrorna**
- 1.10 Passport type – **Passtyp, välj något av nedanstående**  
Diplomatic – **Diplomat pass** Service or official – **Officiellt pass**  
Ordinary – **Vanligt** Other – **Vänligen specificera**
- 1.11 Passport number – **Passnummer**
- 1.12 Date of issue – **Utfärdande datum på passet AAAA-MM-DD**
- 1.13 Place of issue (city, province state, country) – **Utfärdat i stad, län, land**
- 1.14 Expiration date – **Utgångsdatum AAAA-MM-DD**
- 1.15 Current occupation. **Nuvarande Sysselsättning – välj någon av nedanstående**  
Businessman – **Affärsman/kvinna** Former/incumbent member of parliament  
Company Employee – **Företagsanställd** **Förde detta el nuvarande riksdagsman**  
Entertainer – **Artist** **Position specificera**  
Industrial/Agricultural worker **Industriarbetare/lantbrukare** Former/incumbent Governmental Official –  
Student – **Student** **Före detta el nuvarande stadsanställd**  
Crew member – **Besättningsman/kvinna** **Position Specificera**  
Selfemployed – **Egen företagare** Military personell **Militär tjänst**  
Unemployed – **Arbetslös** **Position Specificera**  
Retired – **Pensionerad** NGO Staff **Anställd på icke-statlig organisation**  
Religious Worker- **Arbetar inom kyrka/ liknande**  
Staff of Media – **Arbetar med någon form av Media**
- Other, specify – **Annat specificera**
- 1.16 Education **Utbildningsnivå** Postgraduate **Forskarnivå** College **Högskola**  
Other **Annat Specificera**
- 1.17 Employer/School **Arbetsgivare/Skola** Name **Namn** Phone number **Telefonnummer** Adress **Postadress**  
ZIP- Code **Postnummer**
- 1.18 Home adress **Din bostadsadress**
- 1.19 Zip Code **Postnummer**
- 1.20 Home/Mobile nummer **Hem-/Mobiltelefonnummer**
- 1.21 Emailadress **Epostadress**
- 1.22 Marital staus **Civilstånd** Married **Gift** Single **Singel** Other Specify **Annat Specificera**
- 1.23 Major family members – **Närmaste familjemedlemmar – ange detaljerad info enligt nedan**
- | Name        | Nationality         | Occupation            | Relationship    |
|-------------|---------------------|-----------------------|-----------------|
| <b>Namn</b> | <b>Nationalitet</b> | <b>Sysselsättning</b> | <b>Relation</b> |
- 1.24 Emergency contact **Kontaktperson i nödsituation**  
Name **Namn** Mobile phone number **Mobiltelefonnummer** Relationship with the applicant **Relation till den sökande**
- 1.25 Country or territory where the applicant is located when applying for Visa  
**Land där den sökande befinner sig när ansökan om visum görs**

### 2 Travel Information **Reseinformation**

- 2.1 Major purpose(s) of your visit(s) to China. **Huvudsakliga anledningen till ert besök i Kina, kryssa i alternativet** Tourism – **Turism**
- 2.2 Intended numbers of entries – **Kryssa för det första alternativet – One entry valid for 3 months ...**
- 2.3 Are you applying for express service? Ansöker du om expressbehandling av ditt visum. Kryssa i No (Nej)

- 2.4 Expect date of your first entry into China on this trip? – Första dagen som du anländer till Kina på denna resa **AAAA-MM-DD**
- 2.5 Longest intended stay in China among all entries... – antal dagar i Kina på din längst planerade resa
- 2.6 Itinerary in China (in time sequence, may type on separate paper)  
**Resväg i Kina i ordningsföljd. Fyll i datum och de hotell med adress som du finner i Bokningsbekräftelsen/Avresemeddelandet. Skriv så mycket du får plats med.**
- 2.7 Who will pay for your travel and expences during your stay in China? **Vem betalar för din resa och dina utlägg under vistelsen i Kina? Skriv: I will pay**
- 2.8 Information of inviter in China **Information om inbjudaren i Kina (d v s vår agent i Kina)**  
**Skriv av följande**  
Name **China Oriental Dream International Travelservice Co., LTD**  
Adress **Room 4065-4080, No 55 of Gong Ti Bei Lu, Beijing 100027, P.R CHINA**  
Phone number **13901210136**  
Relationsship with applicant **Lämna denna ruta blank**
- 2.9 Have you ever been granted a Chineese Visa? If applicable, please specify the date and place of the last time you were granted a Visa? **Har du tidigare erhållit kinesiskt visum? Var god specificera tid och plats för detta!**
- 2.10 **Other countries or territories you visited in the last 12 months? Ange de andra länder du besökt de senaste 12 månaderna.**

### 3 Other Information

- 3.1 Have you ever overstayed your visa or resident permit in China?  
**Har du någonsin stannat längre än ditt Kinesiska visum/ uppehållstillstånd tillåtit** Ja/Nej
- 3.2 Have you ever been refused a visa for China or any other country?  
**Har du blivit nekad visum i Kina eller något annat land?** Ja/Nej
- 3.3 Do you have any criminal records in China or any other country?  
**Har du något kriminellt förflutet i Kina eller något annat land?** Ja/Nej
- 3.4 Are you affiliated with any of the following diseases?  
**Har du någon av följande sjukdomar?**  
1. **Mentalsjukdom** Ja/Nej  
2. **Smittande tuberkulos**  
3. **Andra smittande sjukdomar som medför allmänfara**
- 3.5 Did you visit countries or territories infected by infectious diseases in the last 30 days?  
**Har du de senaste 30 dagar besökt länder eller territorier smittade av smittsamma sjukdomar?**
- 3.6 If you select "Yes" to any questions from 3.1 to 3.5, please give details below.  
**Om du svarade "ja" på någon fråga 3.1 - 3.5 så skriv mer upplysningar här.**
- 3.7 If you have more information about your visa application other then the above to declare please give details below.  
**Om du har mer information angående din visumansökan än den du angivit ovan så skriv mer detaljer nedan.**

### 4 Declaration & Signature

- 4.1 **Med signaturen skriver du under att du har förstått alla frågor i ansökan samt alla svar du angivit är sanningsenliga och korrekta.**  
**Jag förstår att utfärdandet av visumet – vilken typ av visum, antal inträden till landet, giltigheten och hur länge jag får stanna – bestäms av en konsul och att ev. falsk/missledande/ofullständigt uttalande kan leda till ett nekat visum och nekat inträde till Kina. Trots beviljat visum kan inträde till Kina nekas.**

Applicant signature – **Ansökandes underskrift**      Date – **Datum AAAA-MM-DD**  
**Om den visumsökande är under 18 år skall målsman underteckna med sin signatur.**

- 5 **Om ansökan är i fylld av annan person än den som ansökan gäller fylls även nedan i:**
- 5.1 **Namn på den som hjälpt till med ifyllandet**
- 5.2 **Relation till den sökande**
- 5.3 **Adress till den som hjälpt till med ansökan**
- 5.4 **Telefonnummer till den som hjälpt till med ansökan**
- 5.5 **Den som hjälpt till med ansökan intygar med sin underskrift att han/hon gjort det på begäran av den sökande samt att informationen är sann och korrekt.**